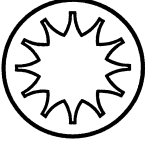
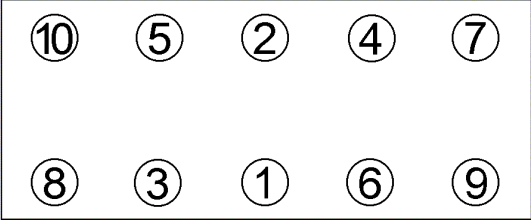


Anziehvorschrift für Zylinderkopf Tightening Instructions for Cylinder Head Instructions de serrage pour culasse Prescripciones de apriete para culatas		092.310 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a VW / FAW / SVW		 Das Original	
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete			
 445.910 M9x140x1,5					
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ➤ ➤ ➤	1-10: 40 Nm 1-10: 90° 1-10: 90° 1-10: 90°			
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion					
* ➤	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos	
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)	
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo	
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera	
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro	
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor VW / FAW / SVW 1.6L EA211 Golf VII, Santana, Bora, Lavana, Jetta, Sagitar, C-Trek, Touran					
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*092.310*		